

## A2.4 All'aeroporto e sull'aereo



- Il check-in per il tuo volo: in aeroporto e online.
- Richiedere informazioni sugli orari dei voli e sui terminal
- Passare i controlli di sicurezza e comprendere le istruzioni sulla sicurezza.

<b>La cintura di sicurezza</b>	<i>(La ceinture de sécurité)</i>	<b>Il ritardo</b>	<i>(Le retard)</i>
<b>La carta d'identità</b>	<i>(La carte d'identité)</i>	<b>L'assistente di volo</b>	<i>(L'hôtesse de l'air / Le steward)</i>
<b>La carta d'imbarco</b>	<i>(La carte d'embarquement)</i>	<b>Il pilota</b>	<i>(Le pilote)</i>
<b>Il passaporto</b>	<i>(Le passeport)</i>	<b>Le istruzioni</b>	<i>(Les consignes)</i>
<b>L'aeroporto</b>	<i>(L'aéroport)</i>	<b>Fare il check-in</b>	<i>(Faire l'enregistrement)</i>
<b>Il sedile</b>	<i>(Le siège)</i>	<b>Decollare</b>	<i>(Décoller)</i>
<b>Il bagaglio a mano</b>	<i>(Le bagage à main)</i>	<b>Atterrare</b>	<i>(Atterrir)</i>
<b>I controlli di sicurezza</b>	<i>(Les contrôles de sécurité)</i>	<b>Seguire</b>	<i>(Suivre)</i>
<b>La partenza</b>	<i>(Le départ)</i>		

### 1. Scannez le code QR pour regarder la vidéo, ou lire le texte.



Da maggio una compagnia aerea cambia alcune regole per chi vola. Il **bagaglio a mano** deve avere misure precise; se è troppo grande, si paga una multa. Per un secondo bagaglio serve il priority boarding e spesso non è incluso nel prezzo. Il **check-in digitale** diventa obbligatorio: la **carta d'imbarco** si scarica da app o sito. Per non arrivare **in ritardo**, è meglio essere in *abbastanza* anticipo all'**aeroporto**.

*À partir de mai, une compagnie aérienne modifie certaines règles pour ceux qui voyagent en avion. Le **bagage à main** doit respecter des dimensions précises ; s'il est trop grand, on paie une amende. Pour un deuxième bagage, il faut le priority boarding et souvent il n'est pas inclus dans le prix. L'**enregistrement numérique** devient obligatoire : la **carte d'embarquement** se télécharge depuis l'application ou le site. Pour ne pas arriver **en retard**, il vaut mieux être assez en avance à l'**aéroport**.*

1. Quali sono le dimensioni del bagaglio a mano consentite?
  - a. Sessanta x quaranta x venti cm
  - b. Trentacinque x venti x quaranta cm
  - c. Cinquanta x trenta x quaranta cm
  - d. Quaranta x venti x trentacinque cm
2. Come si ottiene la carta d'imbarco con le nuove regole?
  - a. La stampi automaticamente al gate
  - b. La ritiri al banco check-in in aeroporto
  - c. La scarichi dall'app o dal sito
  - d. La ricevi solo per posta a casa
3. Cosa succede se arrivi tardi per il check-in?
  - a. Devi comprare per forza il priority boarding
  - b. Non puoi entrare in aeroporto
  - c. Paghi una multa di centoventi euro
  - d. Paghi una multa di settanta euro

1-d 2-c 3-c



## 2. Grammaire: Les adverbes de quantité

Les adverbes de quantité sont troppo, abbastanza, un po', ...

1. "Troppo" est un adverbe qui exprime une grande quantité.
2. Les adverbes qui expriment une quantité suffisante sont : "abbastanza, un po', più o meno".
3. "Solo" est un adverbe qui exprime une petite quantité.

Avverbio (Adverbe)	Esempio (Exemple)
Troppo (Trop)	I voli costano <b>troppo</b> . (Les vols coûtent trop.)
Abbastanza (Assez)	I controlli sono <b>abbastanza</b> lunghi. (Les contrôles sont assez longs.)
Un po' (Un peu)	C'è <b>un po'</b> di deposito da pagare. (Il y a un peu de caution à payer.)
Più o meno (Plus ou moins)	Il rimborso è di <b>più o meno</b> 100 euro. (Le remboursement est de plus ou moins 100 euros.)
Solo (Seulement)	Ho <b>solo</b> la patente italiana. (Je n'ai que le permis italien.)

1. Il bagaglio a mano è \_\_\_\_\_ pesante: deve togliere qualcosa.  
a. abbastanza    b. troppo    c. troppi    d. un po'
2. Possiamo arrivare in aeroporto \_\_\_\_\_ prima, così facciamo il check-in con calma.  
a. più o meno    b. un po'    c. un pò    d. poco

1. troppo 2. un po'

### Réécrivez les phrases

1. (Troppo) I voli costano cari.

\_\_\_\_\_

(Les vols coûtent trop cher.)

2. (Abbastanza) I controlli in aeroporto sono lunghi.

\_\_\_\_\_

(Les contrôles à l'aéroport sont assez longs.)

3. (Un po') Devo pagare di deposito.

\_\_\_\_\_

(Je dois payer un peu de caution.)

### 3. Exercices



#### 1. Associez les éléments qui ont un sens lié.

- |                             |                                   |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| a. Fare il check-in         | 1. Il biglietto d'imbarco         |
| b. La carta d'imbarco       | 2. Registrarsi per il volo        |
| c. Il ritardo               | 3. Controlli su bagagli e persone |
| d. I controlli di sicurezza | 4. Partenza in ritardo            |

a-2 b-1 c-4 d-3

#### 2. Avis aux passagers : enregistrement et contrôles à l'aéroport (Audio disponible dans l'application)

**Remplissez les lacunes:** controlli di sicurezza, decollo, carta d'identità, passaporto, bagaglio a mano, check-in, carta d'imbarco, Seguite

Avviso per i passeggeri in partenza: fate il \_\_\_\_\_ online prima di arrivare in aeroporto e scaricate la \_\_\_\_\_ sul telefono. Al banco, tenete pronti la \_\_\_\_\_ o il \_\_\_\_\_. Se arrivate in ritardo, potete perdere la partenza.

Prima del gate ci sono i \_\_\_\_\_: il \_\_\_\_\_ deve rientrare nelle misure consentite. \_\_\_\_\_ le istruzioni del personale e preparatevi a togliere la cintura e gli oggetti metallici. A bordo, ascoltate l'assistente di volo e allacciate la cintura di sicurezza. In caso di ritardo, l'orario di \_\_\_\_\_ può cambiare.

*Avis aux passagers au départ : effectuez l'enregistrement en ligne avant d'arriver à l'aéroport et téléchargez votre carte d'embarquement sur votre téléphone. Au comptoir, gardez votre carte d'identité ou votre passeport à portée de main. Si vous arrivez en retard, vous risquez de manquer le départ.*

*Avant la porte d'embarquement, il y a les contrôles de sécurité : le bagage à main doit respecter les dimensions autorisées. Suivez les instructions du personnel et préparez-vous à enlever votre ceinture et les objets métalliques. À bord, écoutez le personnel navigant et attachez votre ceinture de sécurité. En cas de retard, l'heure de décollage peut changer.*

1. Cosa devi avere pronto al banco e cosa devi fare prima di passare i controlli di sicurezza?
- 

#### 3. Écoutez le fragment audio et indiquez si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses.

Vrai Faux

Ha fatto il check-in prima di arrivare in aeroporto e ha la carta d'imbarco sul telefono.

Il volo parte puntuale, quindi lei deve correre verso il gate.

Tiene i documenti nel bagaglio da mettere in stiva, non nel bagaglio a mano.



#### 4. Choisissez la bonne solution

- Se \_\_\_\_\_ le istruzioni ai controlli di sicurezza, *(Si tu suis les instructions aux contrôles de sécurité, tu passes plus vite.)*  
 a. *segui*      b. *seguo*      c. *seguite*      d. *ha seguito*
- Io \_\_\_\_\_ solo il bagaglio a mano: non ho valigie da imbarcare. *(Je n'emporte que le bagage à main : je n'ai pas de valises à enregistrer.)*  
 a. *seguiamo*      b. *seguono*      c. *seguo*      d. *segui*
- Il volo \_\_\_\_\_ più o meno alle 18:30, con un po' di ritardo. *(Le vol a atterri vers 18 h 30, avec un peu de retard.)*  
 a. *è atterrata*      b. *è atterrato*      c. *ha atterrato*      d. *sono atterrati*

1. *segui* 2. *seguo* 3. *è atterrato*

#### 5. Lisez le dialogue et répondez aux questions

- Passaggero:** *Buongiorno, devo fare il check-in per Milano Linate. Questo è il banco per la partenza?*  
*(Bonjour, je dois m'enregistrer pour Milan Linate. C'est bien le comptoir des départs ?)*
- Addetta check-in:** *Sì, è qui. Mi può mostrare la carta d'identità o il passaporto, per favore?*  
*(Oui, c'est ici. Pouvez-vous me montrer votre carte d'identité ou votre passeport, s'il vous plaît ?)*
- Passaggero:** *Ecco la carta d'identità. Ho solo un bagaglio a mano.*  
*(Voici ma carte d'identité. Je n'ai qu'un bagage à main.)*
- Addetta check-in:** *Perfetto. Il volo è in ritardo di circa trenta minuti. Le do la carta d'imbarco: gate B12. Poi segua i controlli di sicurezza.*  
*(Parfait. Le vol a environ trente minutes de retard. Je vous remets votre carte d'embarquement : porte B12. Ensuite, passez les contrôles de sécurité.)*
- Passaggero:** *Grazie. Quindi ora vado ai controlli di sicurezza?*  
*(Merci. Donc, maintenant, je vais aux contrôles de sécurité ?)*



1. Quali documenti mostra il passeggero e cosa riceve alla fine?

---

2. Dove deve andare il passeggero dopo il check-in?

---

## 6. Répondez aux questions en utilisant le vocabulaire de ce chapitre.

*Di solito faccio il check-in online e poi mostro... / Ho bisogno di sapere l'orario e il terminal per... / Posso vedere il mio documento d'identità e la carta d'imbarco?*

1. Sei in aeroporto e il tuo volo è in ritardo: cosa chiedi al banco informazioni e cosa fai mentre aspetti?

2. Prima di salire sull'aereo, descrivi brevemente cosa fai dal check-in ai controlli di sicurezza e quali documenti mostri.

## 7. WhatsApp

Ciao Marta, sono Luca. Ho appena visto sull'app che il volo per Bari è in **ritardo** di 50 minuti. La **partenza** ora è alle 18:40 dal **Terminal 1**.

Io ho già fatto il **check-in online** e ho la **carta d'imbarco** sul telefono. Tu l'hai fatta? Per i **controlli di sicurezza** oggi c'è abbastanza fila. Ci vediamo all'ingresso del terminal alle 17:45?



**Rédigez une réponse appropriée:** *Ho già fatto il check-in online, ma devo comunque scaricare la carta d'imbarco. / Possiamo vederci al Terminal 1 alle 17:45? / Secondo me c'è un po' di fila ai controlli, quindi partiamo prima del solito.*

### Verbes importants

#### Seguire (suivre)

	Presente
io	seguo
tu	segui
lui/lei	segue
noi	seguiamo
voi	seguite
loro	seguono

#### Atterrare (atterrir)

	Passato prossimo
	sono atterrato
	sei atterrato
	è atterrato
	siamo atterrati
	siete atterrati
	sono atterrati